Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 120

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 120 XXVIII. Jahrgang Bern, Samstag, 7. Mai 1910 Berne, Samedi, 7 mai XXVIIIme année № 120

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizile (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Chemins de fer fédéraux. — Basler Seidenbandindustrie. — Versicherungswesen. — Assurances. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners; sowie Gewährspflichtige beiwohnen

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à prodnire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les prodnctions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenns de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les prodnctions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (843¹)
Gemeinschuldner: Eberhart, Johann, Bauunternehmer, an der Bachstrasse, in Altstetten.
Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1910.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 24. Mai 1910.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (867)
Failli: Liechti, Arnold, aubergiste et cultivateur, aux Convers, commune de Renan.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1910.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 mai 1910, à 2 heures après-midi, au Buffet de la gare, à Renan.
Délai pour les productions: 7 juin 1910.

Kt. Luzern *Konkursamt Escholzmatt* (860)
Gemeinschuldner: Lötscher, Niklaus, Velohandlung, in Wissenbach-Marbach.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1910, infolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: Bis und mit 25. Mai 1910.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht von Seite eines Gläubigers vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren verlangt und für die daherigen Kosten hinreichender Vorschuss geleistet wird.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (858)
Fallita: Società per esportazione ed importazione: A. Klinghoff & Comp., in Chiasso, e di Ascel Klinghoff di Augusto, da Schenefeld (Germania), domiciliato in Chiasso.
Data della dichiarazione del fallimento: 30 aprile 1910.
Prima adunanza dei creditori: 16 maggio 1910, alle ore 10½ ant., nella sala dell' ufficio esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.
Termine per le insinuazioni: 7 giugno 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (840¹)
Gemeinschuldnerin: Firma J. Rau & Cie, Kaffee und Gewürze, in Dietikon.
Anfechtungsfrist: Bis zum 14. Mai 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (835¹)
Gemeinschuldner: Gontard, Heinrich Emil, von Bischweiler, dato in St. Gallen, gew. Inhaber der Firma H. Gontard, Droguerie, in Richterswil.
Anfechtungsfrist: Bis zum 13. Mai 1910, beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Horgen, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur* (865)
Gemeinschuldner: Evers, Heinz, Apotheker, früher in Winterthur, zurzeit in Grenchen.
Anfechtungsfrist: Bis zum 17. Mai 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (861)
Gemeinschuldner: Automobilfabrik „Ajax", Aktiengesellschaft, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis zum 18. Mai 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos* (864)
Gemeinschuldner: Heger-Müller, A., in Davos-Platz.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. Mai 1910.
Zweite Gläubiger-Versammlung: Samstag, den 28. Mai 1910, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (862)
Gemeinschuldner: Richter, Erhard, Buchhändler in Zollikon.
Datum des Schlusses: 29. April 1910.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (863)
Failli: Quartier, Philippe-Edouard, dit Maire, fabricant d'horlogerie, domicilié à La Chaux-de-Fonds.
Date de la clôture: 4 mai 1910.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195et 317.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (871)
Faillis: Gangloff fils, carrossiers, Acacias, à Genève.
Date de la révocation: 30 avril 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Obwalden *Konkursamt Obwalden in Alpnach* (866)
Gemeinschuldnerin: Konsumgenossenschaft Kerns und Umgebung.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 8. Juni 1910, halb 3 Uhr nachmittags, im Gasthaus zur Sonne in Kerns.
Steigerungsobjekt: Wohnhaus mit Bäckerei, zum Konsum, in Kerns-Dorf.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. Mai 1910 an, im Bureau des Konkursamtes Obwalden in Alpnach und bei A.-R.-R. Etlin, Konkursbeamter, in Kerns.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 25,000.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt* (859)

Gerichtliche Liegenschaftsgant

Donnerstag, den 16. Juni 1910, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert die dem Schaub-Sixt, Peter Paul, von Ettingen (Baselland) gehörende Liegenschaft Sektion II, Parzelle 1638², haltend 2 Aren 26,5 m² mit Wohnhaus, Habsburgerstrasse 15, und Waschhaus.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 27. Mai 1910, ihre Ansprüche an der Liegenschaft an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben. Nicht angemeldete Ansprüche werden von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung ausgeschlossen, soweit ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 38,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde vom 30. Mai 1910 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Daner von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prend reconnaissance des pièces pendant les dix ours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Thun* (857)

Schuldner: Blatter, Julius Konrad, Rudolf Johannes sel. Sohn, von Schwendibach, Wirt zum goldenen Löwen, in Thun.

Datum der Bewilligung der Stundung: 2. Mai 1910.

Sachwalter: A. Biedermann, Notar, in Thun.

Eingabefrist: Bis und mit 27. Mai 1910, beim Sachwalter.

In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Thun.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 31. Mai 1910 hinweg auf dem Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (868)

Débitrice: Société anonyme d'immeubles locatifs, à Vevey.

Date du jugement accordant le sursis: 4 mai 1910.

Commissaire au sursis concordataire: Ch. Lädermann, préposé, rue Communaux 21, à Vevey.

Délai pour les productions: 27 mai 1910.

Assemblée des créanciers: Samedi, 18 juin 1910, à 2 heures après-midi, en maison de ville, à Vevey.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 8 juin 1910.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concorda peuvent set présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato.

(L. E. 304)

Il creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni la concordato.

Ct. dei Grigioni *Ufficio presidenziale di Circolo della Bregaglia* (869)

I creditori della Ved^a Scartazzini-Baltresca, Enrichetta, in Promontogno, possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato, il giorno de sabato, 21 maggio 1910, ore 2 pom., a Promontogno, nella sala delle udienze del Tribunale di Bregaglia.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (872)

Débiteur: Ségala, Fernand, brasserie du Palmier, Place Longemalle, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: 11 mai 1910, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308). (L. P. 308.)

Ct. de Berne. *Président du tribunal du district de Moutier* (870)

Débiteur: Maeder, Gottfried, fabricant de cadrans, à Moutier.

Date de l'homologation: 23 avril 1910.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„ALLIANZ", Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Berlin

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft wurde erwählt: (D. 46)

Für den **Kanton Freiburg:** bei Herrn **Ed. Fischer,** Avenue de la Gare, in Freiburg, an Stelle des Herrn Félix Blanc.

Für den **Kanton Solothurn:** bei Herrn **W. Thommen,** in Solothurn, an Stelle des Herrn Gottl. Jaeggi, Sekretär.

Bern, den 2. Mai 1910.

Die Bevollmächtigten für die Schweiz:
P. Kœnig & Grimmer.

Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln a. Rh.

An Stelle des bisherigen wurde zum Rechtsdomizilträger des **Kantons Aargau** unserer Gesellschaft Herr **E. Hoffmann-Gamper** in Aarau ernannt.

Zürich, den 1. Mai 1910.

Der Bevollmächtigte für die Schweiz:
(D. 47) **C. C. Denner-Meier, Zürich.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 2. Mai. Inhaber der Firma **O. Kaelin-Müri** in Zürich IV ist Oscar Kaelin-Müri, von Einsiedeln, in Zürich IV. Buchdruckerei. Alte Beckenhofstrasse 18.

2. Mai. Unter der Firma **Schweizerische Elektrizitäts-Sicherungs-Centrale** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 4. April 1910 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von elektrischen Sicherungen aller Art, sowie in das Fach schlagenden elektro-technischen Bedarfsartikeln, Erwerbung und Verwertung von gleichartigen Patenten und Fabrikation, sowie Beteiligung an Handels- oder industriellen Unternehmungen ihrer Branche; auch kann die Gesellschaft im In- und Auslande Filialen oder Zweiggesellschaften errichten. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führt dessen Präsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Johann Bernhard Preckel in Berlin. Geschäftslokal: Uraniastrasse 11, Zürich I.

2. Mai. **Konsumverein Bauma und Umgebung** in Bauma (S. H. A. B. Nr. 201 vom 11. August 1908, pag. 1421). Jakob Wirz, Jean Bosshard, Rudolf Jucker, Carl Heizmann und Joseph Franzi sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Albert Kappeler, von Bauma, in Wylen-Bauma, als Präsident; Ernst Thalmann, von Fischingen, in Bauma, als Aktuar; Johann Jucker, von Bauma, in Undalen-Bauma, als Quästor, und Jakob Rüegg, von Bauma, in Saaland-Bauma, und Robert Rüegg, von Bauma, in Altlandenberg-Bauma, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

2. Mai. **Wasserversorgung Goldbach und Halde Küsnacht** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1909, pag. 2021). Edwin Brunner-Vogt, Heinrich Terlinden und Hans Hofer sind aus dem Vorstand ausgetreten. Gottfried Elliker, bisher Beisitzer, ist als Präsident gewählt, und als Vizepräsident neu: Johannes Pfister, von Egg, in Küsnacht.

2. Mai. Die Firma **Ernst Maurer & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1910, pag. 313) erteilt eine weitere Einzelprokura an den Kommanditär Armand Bernard in Zürich III.

2. Mai. Die Firma **K. Mändle-Adler** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 361 vom 11. September 1905, pag. 1441) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Mutschellenstrasse 144, woselbst die Inhaberin und der Prokurist auch wohnen.

2. Mai. In der Firma **A. Hürlimann** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 405 vom 5. Oktober 1906, pag. 1617) ist die Prokura des Rudolf Spillmann erloschen. Dagegen hat die Firma Einzelprokura erteilt an den bisherigen Kollektivprokuristen Theodor Lochmann, und ferner an Heinrich Kuhn, von Nesslau, in Zürich II.

2. Mai. Inhaber der Firma **G. Gieré** in Zürich I ist Gaudenz Gieré-Wyss, von Süs (Unter-Engadin), in Zürich I. Betrieb des Hotel Pelikan. Pelikanstrasse 3.

2. Mai. **Anglo American Limited** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 188 vom 26. Juli 1909, pag. 1321). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Bahnhofstrasse 91 (Hotel National).

2. Mai. Die Firma **F. Maag-Knecht** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1909, pag. 1901), und damit die Prokura Adolf Maag-Knecht — Baugeschäft und Immobilienverkehr — ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

3. Mai. Die Firma **Eugen Berg** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, pag. 9) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Tödistrasse 67.

3. Mai. Die Firma **Richard Beuttner & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 223 vom 21. Juni 1901, pag. 889) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Klosbachstrasse 110, Römerhofplatz, woselbst der unbeschränkt haftbare Gesellschafter auch wohnt.

3. Mai. Die Firma **H. Hagenbüchli** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 308 vom 5. September 1901, pag. 1229) verzeigt als Natur des Geschäftes: Buchdruckerei und Verlag des «Volksblatt aus dem Bezirk Affoltern mit illustriertem Sonntagsblatt» und des «Bauernfreund».

3. Mai. Die Firma **R. Leemann** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 301 vom 4. Dezember 1909, pag. 2007) — Mehl- und Getreidehandlung — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Mai. Heinrich Neumeyer und Ernst Neumeyer, beide von Wethen (Waldeck), in Zürich IV, haben unter der Firma **Gebr. Neumeyer** in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 ihren Anfang nahm. Gipser- und Stukkaturgeschäft. Kronenstrasse 38.

3. Mai. **Landw. Genossenschaft Hedingen** in Hedingen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 4. Februar 1901, pag. 145). Johannes Frei und Jakob Vollenweider sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Eduard Spillmann, bisher Aktuar, als Vizepräsident; Jakob Schmid, als Aktuar, und Julius Spillmann, als Beisitzer; beide von und in Hedingen.

3. Mai. Die Firma **Otto Hatt, Sohn,** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1909, pag. 1189) — An- und Verkauf von Altmetall, Gummi, Metallrückständen — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Mai. Inhaber der Firma **J. Bertschinger** in Affoltern a. A. ist Jakob Bertschinger-Kissling, von Fischenthal, in Affoltern a. A. Herren-Modewaren (Hüte, Mützen, Wäsche, Schirme etc.) Obere Bahnhofstrasse.

3. Mai. Die Firma **Franz Brozincevic & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1909, pag. 286) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Badenerstrasse 329. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter wohnt in Zürich III. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an August Oggenfuss, von Rudolfstetten (Aargau), in Zürich IV.

3. Mai. Inhaber der Firma **O. Hartkopf** in Zürich IV ist Otto Hartkopf-Himmel, von Apolda (Sachsen), in Zürich II. Bankkommissionen, Inkassi, Vermittlungen, An- und Verkauf von Immobilien und Wertpapieren. Hochfarbstrasse 7. Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Volkart, von Niederglatt, in Zürich IV.

4. Mai. **Viehzuchtgenossenschaft Wädenswil** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 51 vom 8. Februar 1906, pag. 201). Emil Rellstab, Rudolf Scherer und Caspar Höhn sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Heinrich Hauser, als Vizepräsident; Albert Hauser, als Aktuar, und Walter Hofmann, als Quästor; alle von und in Wädenswil. Rudolf Treichler, bisher Aktuar, amtet nunmehr als Zuchtbucbführer. Präsident — wie bisher Jakob Hottinger — oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

4. Mai. Unter der Firma **Verband Schweizer. Velohändler** hat sich mit Sitz in Zürich am 6. Februar 1910 eine Genossenschaft gebildet. Sie hat den Zweck, in solidarischer Gemeinschaft die Interessen des Velobandels nach jeder Richtung zu wahren und zu fördern. Der Verband besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern, sowie Sektionen. Aktivmitglied kann jeder in der Schweiz etablierte, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Velohändler werden. Passivmitglieder können Fabrikanten und Grossisten von Velos, Velobestandteilen und Pneumatiks werden. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 2, sowie einen Jahresbeitrag von Fr. 5 zu entrichten. Für Sektionen, welche als solche dem Verbande angehören, können von der Generalversammlung

spezielle Normen betreffend Beiträge aufgestellt werden. Der Austritt kann jeweilen auf den jährlich stattfindenden Verbandstag erfolgen, in der Zwischenzeit nur dann, wenn für das laufende Jahr sämtliche Verpflichtungen erfüllt sind (vergl. Art. 684 O. R.). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter hiefür ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen direkten Gewinn. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung (Verbandstag), der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder Quästor oder Beisitzer zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Louis Irminger, von Regensberg, in Zürich III; Vizepräsident: Adolf Meier, von und in Wädenswil; Aktuar: Zachäus Zink, von Obertalheim (Württemberg), in Zürich III; Quästor: Otto Kleinpeter, von Maur (Zürich), in Zürich V, und Beisitzer: Franz Rexer, von Horgen (O. A. Rottweil), in Zürich I. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 61, Zürich I.

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken

1910. 3. Mai. Im Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Allgemeine Krankenkasse von Interlaken u. Umgebung,** mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 45 vom 22. April 1885, pag. 293), haben zu verschiedenen Malen Aenderungen stattgefunden. Der Vorstand besteht nunmehr aus folgenden Personen: Präsident: Georg Benkert, Eichmeister, in Interlaken; Vizepräsident: Wilhelm Boss, Schlossermeister, in Interlaken; Kassier: Robert Santschi, Kaufmann, in Interlaken; Sekretär: Fritz Klossner, Gipsermeister, in Interlaken; Beisitzer: Friedrich Roth, Bureaulist, in Unterseen; Chr. Oehrli, Schuhmachermeister, in Matten; Ulrich von Allmen, Landwirt, in Wilderswil; Caspar Häsler, Kalkbrenner, in Gsteigwiler; Johann Michel, Schnitzler, in Böningen; Christian Abegglen, Schnitzler, in Iseltwald; Friedrich Imboden, Schuhmachermeister, in Ringgenberg; Christian Steiner, Schuhmachermeister, in Golzwil; Gottlieb Dauwalder, Negt., in Habkern; Johann Steuri, Landwirt, in Därligen, und Rudolf Zumstein, Sektionschef, Leissigen. Der Präsident und der Sekretär führen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

3. Mai. Der **Dachdeckermeister-Verband vom Berneroberland,** Genossenschaft mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 112 vom 4. Mai 1908, pag. 793), hat in der Verbandsversammlung vom 1. Mai 1910 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im S. H. A. B. Nr. 297 vom 2. Dezember 1907, pag. 2050 publizierten Tatsachen getroffen: Die Aufnahme in den Verband erfolgt durch die Verbandsversammlung. Jedes Mitglied ist verpflichtet, dem Verbande 3 Jahre anzugehören; ein vorheriger Austritt ist für den Verband nicht rechtsgültig. Jedes neu eintretende Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten. Jeder Austretende hat seinen Austritt dem Vorstand jeweilen ein Jahr zum voraus anzukündigen. Der Austretende haftet dem Verband gegenüber für allfällig rückständige Verpflichtungen und hat ein Austrittsgeld von Fr. 100 zu bezahlen. Ueber Austrittsgesuche und Annahme derselben soll jeweilen die dem Austrittsgesuch nächstfolgende Versammlung beschliessen. Der Vorstand besteht nunmehr aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und einem Beisitzer. Präsident ist Albert Spring in Interlaken; Vizepräsident ist Rudolf Finger im Hünibach bei Thun; Sekretär ist Christian Jaun auf Beatenberg; Kassier ist Christian Dummermuth, in Steffisburg-Station; Beisitzer ist Albrecht Kräuchi in Interlaken. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 2. Mai. **Geschäftswehr Luzern,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 310 vom 27. Juli 1905, pag. 1237 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 13. März 1910 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident ist Johann Martin Meyer (bisher); Vizepräsident: Otto Schnyder; Kassier: Franz Josef Weber; I. Aktuar: Franz Martin Hochstrasser; II. Aktuar: Wilhelm Häfliger, alle von und in Luzern.

2. Mai. Unter der Firma **Coiffeur-Meister-Verband des Kantons Luzern** besteht eine Fach-Genossenschaft mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Luzern. Dieselbe bezweckt die Verbindung der gesamten Kollegenschaft des Kantons Luzern und stellt sich zur Aufgabe, die gemeinsamen Berufs- und Geschäftsinteressen der Mitglieder zu wahren und zu fördern, ferner die Einführung des genossenschaftlichen Wareneinkaufes, beziehungsweise den Anschluss an die Einkaufsgenossenschaft des Coiffeurvereins der Stadt Luzern. Die Statuten sind datiert vom 9. Januar 1910. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Sie besteht aus Mitgliedern und Sektionen. Als Mitglied kann jeder in Ehren und Rechten stehende Coiffeurgeschäftsinhaber (oder Inhaberin) des Kantons Luzern aufgenommen werden. Die Anmeldung zum Beitritt ist schriftlich dem Vorstande einzureichen. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 2. Die Mitgliedschaft dauert zwei Jahre. Der Austritt kann nur am Schlusse eines Geschäftsjahres geschehen, das mit dem Kalenderjahr zusammenfällt, nach vorhergehender 3monatlicher schriftlicher Kündigung. Weiter wird die Mitgliedschaft beendet durch Ausschluss oder Tod. Ausgetretene oder ausgeschlossene Genossenschafter haben keinerlei Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Der monatliche Beitrag beträgt Fr. 1. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von fünf Mitgliedern. Der Besuch der Generalversammlung ist obligatorisch. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit einem andern Vorstandsmitglied in kollektver Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Personen: Präsident: Anton Steger, von Reiden, in Luzern; Vizepräsident: Hermann Schlatter, von Herisau, in Weggis; Aktuar: Josef Peter-Vonmoos, von Wikon, in Luzern; Kassier: Alois Büche, von Webr (Baden), in Kriens; Beisitzer: Julius Widmer, von Kaiserstuhl, in Luzern.

3. Mai. Inhaber der Firma **Georges Laquai Eilboten-Institut «Rote Radler»** in Luzern ist Georges Laquai, von St. Gallen, in Zürich. Eilboteninstitut. Seehofstrasse 3.

4. Mai. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Leicht-Mayer & Cie.** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 431 vom 15. November 1904, pag. 1721 und dortige Verweisung) erhöht Alfred Spiegelberg seine Kommanditeinlage um Fr. 19,000 auf den nunmehrigen Betrag von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000). Mit 1. Mai 1910 verlegt die Firma ihr Geschäftslokal von Haldenstrasse Nr. 1 nach Haldenstrasse Nr. 3. Joaillerie-Bijouterie-Horlogerie.

4. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Blatten** mit Sitz in Blatten (Malters) (S. H. A. B. Nr. 241 vom 27. September 1907, pag. 1681 und dortige Verweisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 1. August 1909 wurde an Stelle von Josef Thürig als Präsident gewählt: Josef Pfoster, von Entlebuch, in Malters.

Glarus — Glaris — Glarona

1910. 3. Mai. **Zweigverein Glarus des schweizer. Centralvereins vom Roten Kreuz** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 59 vom 13. Februar 1905, pag. 233). Der Verein hat an Stelle der zurücktretenden Frau Marie Streiff-Jenny zum Quästor gewählt: Melchior Ott, von Nidfurn, in Glarus, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten und dem Aktuar namens des Vereins je zu zweien zu zeichnen befugt ist.

3. Mai. Die Firma **Jakob Frik, Bäckerei & Conditorei,** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 416 vom 13. Dezember 1901, pag. 1662), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 3. Mai. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jura-Garage Automobil Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1910, pag. 51) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollekivgesellschaft unter der Firma «Jura-Garage Automobil Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie».

3. Mai. Richard Ramjoué, von Mülheim a. d. Ruhr (Preussen), und Robert Sahli, von Wohlen (Bern), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Jura-Garage Automobil-Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1910 begonnen und Aktiven und Passiven der frühern Kollektivgesellschaft «Jura-Garage Automobil-Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie» übernommen hat. Die Firma erteilt Prokura an August Baur-Gfeller, von Sarmenstorf (Aargau), wohnhaft in Basel. Handel, Garage und Reparaturwerkstätte für Automobile, mechanische Werkstätte. Delsbergerallee 50.

3. Mai. Die Firma **M. Krauss** in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 233 vom 18. September 1907, pag. 1619), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. Mai. Inhaberin der Firma **L. Krauss** in Basel ist Frau Luise Krauss-Haberstroh, von Flehingen (Baden), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Bahnhofstrasse 11.

3. Mai. Inhaber der Firma **T. Döbeli** in Basel ist Traugott Döbeli-Hofer, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Untere Rebgasse 24 (zum Bläsithor).

3. Mai. Die Firma **Aug. Spindler** in Basel (S. H. A. B. Nr. 334 vom 29. August 1904, pag. 1334) erteilt Prokura an Wilhelm Waeffler, von und in Basel.

4. Mai. Inhaber der Firma **H. Leemann** in Basel ist Heinrich Leemann-Schnyder, von Meilen (Zürich), wohnhaft in Basel. Hotelbetrieb und Café-Restaurant. Barfüsserplatz 3 (Hôtel Metropol und Monopol).

4. Mai. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma **Welt-Kinematograph G. m. b. H.** in Freiburg i. Br. mit Zweigniederlassung in Basel hat am 10. Februar 1910 ihren Gesellschaftsvertrag revidiert. Aus der Gesellschaft ist ausgeschieden Bernhard Gotthart. An dessen Stelle ist als Gesellschafter mit einer Einlage von siebentausendfünfhundert Mark (M. 7500) in die Gesellschaft eingetreten: Fritz Karcher, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Freiburg i. Br. Die Firma wird nunmehr durch kollektive Zeichnung zweier Geschäftsführer verpflichtet. Zu einem weitern Geschäftsführer ist ernannt worden: Obiger Fritz Karcher. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 102 vom 24. April 1908, pag. 727 publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1910. 4. Mai. Die **Viehzuchtgenossenschaft Dörflingen, Gennersbrunn, Herblingen & Umgebung** in Dörflingen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 1. Dezember 1897, pag. 1218), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Januar 1909 aufgelöst; die Liquidation der Genossenschaft ist beendigt und deren Firma erloschen.

4. Mai. In der **Volkshausgenossenschaft des Grütlivereins Neuhausen** in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 25. Mai 1909, pag. 922 und 923), wurde an Stelle des aus dem Vorstand ausgetretenen Beisitzers Jakob Tanner, Wagner, zum Beisitzer gewählt: Ernst Moser-Gerlach, Schlossermeister, von und in Neuhausen.

4. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Miener & Schaffroth» in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 318 vom 24. Dezember 1908, pag. 2183), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Miener & Schaffroth in Liquid.** durch die bestellten Liquidatoren, Oscar Türler, Agent, von Neuenstadt (Bern) und Schaffhausen, und Johann Habicht-Storrer, Baumeister, von Schaffhausen, beide in Schaffhausen, besorgt, welche einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

4. Mai. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Maschinenfabrik und Eisengiesserei Schaffhausen vorm. J. Rauschenbach** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 18. April 1908, pag. 688) hat an Heinrich Werner, von und in Schaffhausen, Kollektivprokura erteilt, in dem Sinne, dass derselbe befugt sein soll, kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft zu zeichnen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1910. 3 mai. L'association existant à Villeneuve sous la dénomination de **Société coopérative de consommation «La Ruche» de Villeneuve** (f. o. s. du c. des 27 décembre 1906, 7 octobre 1907, 4 décembre 1908 et 25 mai 1909) fait inscrire que, dans son assemblée générale du 27 février 1910, ses statuts ont été modifiés comme suit: Les membres du comité directeur sont élus pour trois ans, ils sont rééligibles et renouvelables par série de trois membres chaque année. Le comité de direction est actuellement composé de Jean-Marie Croci, président; Alexandre Philibert, vice-président; Théophile Buffet, secrétaire; Louis Merle, caissier; Joseph Sartori, Joseph Giovale et Auguste Cipolat, membres; tous à Villeneuve.

Bureau de Vevey

2 mai. Le chef de la maison **P. Bonolis,** marchand de chaussures, à Vevey (F. o. s. du c. du 21 juin 1890, n° 92, page 492, et du 2 juillet 1896, n° 184, page 765), fait inscrire: 1° Il exploite son commerce de chaussures sous l'enseigne «Aux Docks». 2° Il a ses magasins et bureau: Rue du Théâtre n° 5 et Rue de Lausanne n° 6, à Vevey. Les autres inscriptions publiées ne sont pas modifiées.

3 mai. La société anonyme **Société veveysanne de Consommation,** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, page 666), fait inscrire que dans son assemblée générale du 5 mars 1910, elle a modifié ses statuts par une adjonction à l'art. 7. Cette modification n'est pas soumise à publication.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Brigue

1910. 3 mai. Le chef de la raison **M. Golliez,** à Brigue, est Marc Golliez, de Payerne, à Brigue. Nature du commerce: Entreprises.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 2 mai. Le chef de la maison **F. Dérobert,** à Genève, est François Dérobert, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Agence immobilière et d'affaires. Bureaux: 32, Rue des Allemands.

2 mai. **La Torréfaction,** société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 mars 1907, page 407), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 25 avril 1910, porté son capital social de fr. 25,000 à cent mille francs (fr. 100,000), par l'émission de 150 actions nouvelles de 500 francs. Les statuts ont en outre été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 27447. — 2. Mai 1910, 8 Uhr.

Allgemeine Teeimport-Gesellschaft (A. T. G.) mit beschränkter Haftung,
Berlin (Deutschland).

Tee.

N° 27448. — 3 mai 1910, 8 h.

Bloch & fils, Draga Watch C°, Fabrique Enzo, Sonvilier Watch C°,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes et cadrans de montres.

TILDY

Nr. 27449. — 2. Mai 1910, 4 Uhr.

Alfred Lehmann & C°, vormals Gebr. Lehmann, Handel,
Langnau i. E. (Schweiz.)

Käse.

AC

N° 27450. — 3 mai 1910, 4 h.

Achille Hirsch & fils, Vigilant Watch Manufactory,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis, fournitures d'horlogerie et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.

POLITO

N° 27451. — 4 mai 1910, 8 h.

A. & S. Henry & C°, Limited, commerce,
Bradford (Grande-Bretagne).

Pièces d'étoffes de laine, de laine peignée ou de crin.

NONCASSE

Nr. 27452. — 4. Mai 1910, 8 Uhr.

H. Weber-Senn, Handel,
Basel (Schweiz).

Apparat zum Putzen von Gabeln und Messern.

Rapid

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Chemins de fer fédéraux

Le conseil d'administration des chemins de fer fédéraux s'est réuni vendredi, le 29 avril crt. dans la salle du Conseil des Etats à Berne, pour une session de deux jours. Le rapport de gestion et les comptes constituaient les principaux tractanda à l'ordre du jour.

Outre les dépenses annuelles de l'administration centrale et des arrondissements I à IV, le compte d'exploitation comprend celles du Ve arrondissement à partir du 1er mai 1909, date de la nationalisation du réseau du Gothard. Aux chiffres du budget de 1909 sont ajoutés ceux du budget du Ve arrondissement pour la même période, ainsi que le crédit spécial de fr. 170,000 accordé par l'assemblée fédérale en faveur du personnel de l'ancienne compagnie du Gothard. Pour rendre la comparaison exacte, le compte de 1908 comprend aussi bien les résultats du compte C. F. F. de la dite année que les recettes et les dépenses du Gothard pour les mois de mai à décembre 1908.

L'*excédent des recettes d'exploitation* en 1909 est de fr. 53,990,450. 95.

La diminution des dépenses d'exploitation, qui a atteint des proportions réjouissantes tant sur 1908 que sur le budget, porte, pour ce dernier, sur presque toutes les rubriques du schéma d'exploitation. En regard du compte de 1908, il y a réduction surtout aux chapitres: Consommation de combustible, entretien des installations de chemin de fer et du matériel roulant, ainsi qu'emploi de toutes les autres matières de consommation; en revanche, les dépenses afférentes au personnel, y compris les contributions de l'administration aux caisses de pensions et de secours, accusent une augmentation à peu près sur toute la ligne, étant donné que les augmentations de traitement légales au 1er avril 1909 (pour le personnel du Ve arrondissement, les suppléments de traitement au 1er mai 1909), n'ont pas été couvertes entièrement par les économies réalisées ensuite d'une réduction de personnel.

En 1907, le *coefficient d'exploitation* était de 67,48, sans le Gothard, ni les allocations pour renchérissement de la vie, il s'élevait à 71,18 en 1908 y compris le Gothard, période de mai à décembre, et en 1909 il est descendu à 67,39.

Les *recettes d'exploitation* s'élèvent à fr. 165,540,622. 34 et se décomposent comme suit:

	Compte 1908	Budget 1909	Compte 1909	Compar. avec 1908	Comparaison avec budget
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Produit du transport des voyageurs . . .	65,214,598	68,000,000	66,457,152	+ 1,242,554	— 1,542,848
Produit du transport des bagages, animaux et marchandises . .	89,430,097	91,000,000	92,288,032	+ 2,857,935	+ 1,288,032
Recettes diverses . .	7,146,475	7,109,025	6,795,438	— 351,037	— 313,587
	161,791,170	166,109,025	165,540,622	+ 3,749,452	— 568,403

Tandis que pour les C. F. F. (sans le Gothard) l'accroissement des recettes du trafic voyageurs avait été en moyenne de 5,77 % pendant les trois dernières années, il n'a atteint que 1,91 % en 1909. La diminution de fr. 1,542,848 sur le budget est due en grande partie aux conditions de température défavorables pendant la saison des voyages et excursions.

La dépression économique qui régnait au moment où a été établi le budget de 1909 dictait une certaine prudence dans l'évaluation du produit du transport des bagages, des animaux et des marchandises. Or, le trafic marchandises a repris son essor pendant les trois derniers mois de l'année et il en est résulté une plus-value de fr. 1,288,032 sur le budget. Cet excédent couvre presque la diminution de recettes du trafic-voyageurs, de sorte qu'à environ fr. 255,000 près, les prévisions budgétaires ont été atteintes.

Les *dépenses d'exploitation* de 1909 s'élèvent à fr. 111,550,171 en regard de fr. 115,165,126 (Gothard compris), en 1909 et de la somme de fr. 118,039,800 prévue au budget.

Ainsi qu'on l'a fait observer à propos de l'excédent des recettes d'exploitation, la diminution des dépenses est due surtout aux facteurs suivants: Réduction du personnel, moins forte consommation de diverses matières et diminution des frais pour l'entretien des installations de chemin de fer et du matériel roulant. Cet état de choses s'explique par le faite que les parcours ont subi une réduction d'environs 2 millions de kilomètres-locomotives, ainsi que par les mesures nouvelles visant la réalisation d'économies dans tous les domaines de l'administration et de l'exploitation.

L'*excédent des recettes d'exploitation* est de fr. 53,990,450. 95 en regard de fr. 46,626,044 (Gothard compris) en 1908, ce qui fait une différence de 16 %.

Le fonds de renouvellement s'élève à fin 1909 à fr. 63,420,057. 80, sans celui du Gothard, qui n'a pas encore été repris.

Le fonds de couverture des pensions de l'ancien J. S. est de fr. 483,589. 45 et le fonds d'assurance contre l'incendie de fr. 213,300.

Le produit net du compte des entreprises accessoires (navigation à vapeur sur le lac de Constance) atteint fr. 163,981.

Le *compte de profits et pertes* accuse un solde passif de fr. 9,484,373. 80. Il faut dire qu'il est tenu compte, dans cette somme, du solde passif de 1908 et des allocations de renchérissement accordées cette année-là au personnel, ce qui fait un total de fr. 5,393,354, ainsi que du supplément extraordinaire de traitement de 1909, soit fr. 4,865,627. 75. Dans le cas contraire, le compte de profits et pertes de l'année 1909 seule présenterait un solde actif de fr. 774,609.

Les *recettes* de ce compte se composent en particulier des postes suivants: Produits des capitaux disponibles fr. 3,037,694, intérêts des capitaux de construction fr. 788,243, produit de la navigation sur le lac de Constance fr. 163,981, prélèvements sur le fonds de renouvellement fr. 6,244,450.

Aux *dépenses* figurent notamment: Solde passif de 1908, plus allocations de renchérissement pour 1908 fr. 5,393,354, intérêts en comptes courants, provisions, etc. fr. 3,625,231, intérêts des emprunts consolidés fr. 43,125,383, amortissement légal de la dette des chemins de fer fr. 6,486,698, amortissement d'installations disparues fr. 500,000, amortissement des frais d'emprunts fr. 423,754, versements au fonds de renouvellement fr. 8,524,036, dépenses pour buts divers fr. 1,041,502, allocations extraordinaires au personnel pour 1909 fr. 4,865,627.

Au *bilan* au 31 décembre figurent les principaux postes suivants:

Actif: Compte de construction fr. 1,035,261,654, travaux de construction inachevés fr. 62,786,509, excédent du prix de rachat sur les postes actifs des anciennes compagnies fr. 80,971,869, dépenses à amortir fr. 26,551,873, frais d'installation des entreprises accessoires (bateaux à vapeur du lac de Constance) fr. 2,621,698, fonds disponibles (y compris l'emprunt repris du Gothard, plus l'agio payé, soit au total fr. 123,090,000) fr. 326,485,137.

Passif: Emprunts consolidés fr. 1,344,221,000 (fr. 1,149,056,250 à fin 1908). La forte augmentation provient de la reprise de l'emprunt 3 ½ %

du Gotbard de 1895, par fr. 117,090,000, et de l'émission, le 31 décembre 1909, de l'emprunt 3½ % des C. F. F., de 1910, Ire série, de 80 millions, destiné à couvrir les besoins d'argent pour constructions et matériel roulant. La valeur de remboursement des obligations arrivant à écbéance et tirées au sort s'élève à fr. 1,925,250, compte d'amortissement fr. 35,196,799, dettes courantes fr. 100,628,369, fonds spéciaux fr. 64,116,947 (dont fr. 63,420,057 au fonds de renouvellement), total de l'actif, ainsi que du passif fr. 1,544,163,117 (fin 1908: fr. 1,323,266,924).

La direction générale a relevé dans son rapport verbal, comme elle le fait dans son rapport écrit, que le résultat de l'exercice écoulé est moins défavorable que celui de 1908, car tandis que les recettes ont repris une marcbe ascendante, il s'est produit d'autre part, sur presque toutes les rubriques, une diminution notable de dépenses. Si le résultat est meilleur que les prévisions budgétaires, la cause en est surtout au succès dont les mesures d'économie ont été couronnées. Il a été tenu compte de la situation financière tant pour l'établissement de l'boraire que pour l'exécution des travaux d'extension et de parachèvement. Il est absolument nécessaire de persister fermement dans cette voie, si l'on tient à ce que la situation financière s'améliore, petit à petit, de manière à pouvoir faire face au surcroit de charges qu'entraineront l'application de la nouvelle loi sur les traitements et la revision, qui en sera la conséquence des règlements sur les salaires.

Le rapporteur de la commission permanente parlait tout d'abord de la revision des comptes dont fut chargée une délégation de la commission. Au cours de cette vérification, la dite délégation a toujours constaté une concordance parfaite entre les écritures dans tous les livres de la comptabilité; la délégation a la conviction que cette dernière est tenue selon des principes clairs et modernes. Les caisses revisées ont été trouvées, elles aussi, en ordre parfait.

L'orateur exposait ensuite la situation financière des chemins de fer fédéraux telle qu'elle résulte des comptes et du rapport de gestion. Il indiquait les causes pour lesquelles le résultat financier de l'année 1909 est plus favorable que celui de l'exercice 1908, puis les moyens de rendre ces résultats encore plus favorables.

Sans le supplément extraordinaire de traitement alloué au personnel, cet exercice accuserait, au lieu d'un déficit, un solde actif de fr. 774,609. Les versements au fonds de renouvellement ont dépassé aussi, en 1909, les prélèvements de fr. 2,279,586. L'orateur reconnaissait que le résultat obtenu est dû aux mesures d'économie prises par la direction générale et par les directions d'arrondissement Le personnel et le public en général ont accepté ces mesures sans protester, ce qui prouve que le peuple suisse prend part à l'équilibre financier de ses chemins de fer. Le résultat de l'exercice 1909 a prouvé l'exactitude des prévisions sur lesquelles s'était basée la direction générale dans son rapport de septembre 1908 sur la réduction des dépenses. Il était dit en effet dans ce dernier que l'équilibre financier serait rétabli sans qu'il fût besoin de modifier d'une manière fondamentale l'organisation actuelle des chemins de fer fédéraux. Le rapporteur a exprimé, d'autre part, la crainte que le résultat meilleur de l'exercice 1909 ne provoque trop d'optimisme dans l'opinion publique et même au sein de l'assemblée fédérale, ce qui risquerait d'entraîner un relâchement des mesures d'économie prises jusqu'ici et l'abandon de celles qu'il reste encore à prendre (relèvement des tarifs-voyageurs). Et pourtant, ces mesures sont absolument nécessaires pour assurer l'équilibre financier, surtout si l'on envisage les fortes dépenses en perspective, qui sont inévitables. La situation ne changera guère en 1910 et 1911; c'est l'année 1912 qui sera l'année critique, car c'est alors que la loi sur les traitements et les règlements sur les salaires des ouvriers, corrélatifs à cette loi, sortiront leurs pleins effets. Il sera nécessaire de disposer d'excédents de recettes considérables pour faire face à ces nouvelles charges.

Au vu de ces considérations, le rapporteur a insisté sur la nécessité de persévérer dans la voie des économies. Il s'est demandé s'il serait possible de prendre encore d'autres mesures dans ce but; afin de pouvoir répondre à cette question, il a comparé les résultats des chemins de fer fédéraux à ceux des compagnies françaises du P. L. M. et de l'Est, et il a reconnu que ces dernières dépensaient relativement beaucoup moins pour leur personnel que les chemins de fer fédéraux. L'effectif de ceux-ci est proportionnellement d'un tiers plus fort que celui des chemins de fer français. L'orateur estime qu'on pourrait encore faire des économies dans ce domaine et réduire le personnel. Il reconnaît, à vrai dire, que sous bien des rapports, par exemple en ce qui concerne les déclivités et le service de la traction, les lignes françaises en question se trouvent dans une situation plus avantageuse que les chemins de fer fédéraux, et qu'en France les lignes principales sont seules bien exploitées et bien entretenues, tandis que les lignes secondaires sont un peu négligées. Cependant, la différence ne devrait pas être aussi grande sous le rapport de l'effectif du personnel. Les chemins de fer français ont huit agents par kilomètre, tandis que les chemins de fer fédéraux en ont douze. De tout ce qui précède, il ressort qu'on pourrait encore économiser davantage; la direction générale le reconnaît elle-même, car elle manifeste à plusieurs reprises, dans son rapport, la ferme intention de persévérer dans l'application des mesures prises et de les étendre encore.

Les comptes n'ont pas donné lieu à aucune observation et ont été approuvés. D'autre part il a été pris acte au procès-verbal, dans un sens approbatif, du rapport de la direction générale sur la gestion et les comptes.

A l'occasion de la délibération sur le *IVe rapport trimestriel de 1909*, la direction générale a fait observer, à propos du service des voyageurs, que certains journaux ont récemment publié, au sujet de la diminution du nombre des **abonnements généraux**, des affirmations qui ne sont pas conformes à la réalité. La direction générale a profité de l'occasion qui lui était offerte pour renseigner le conseil sur cette question. Les dits journaux ont prétendu que l'augmentation des prix avait eu pour conséquence une diminution notable du nombre des abonnements, que plusieurs voyageurs, qui autrefois utilisaient la IIe classe, se contentaient maintenant d'abonnements de IIIe et qu'il était dès lors douteux que le relèvement des prix procurât un surcroit de recettes. Après avoir fait une enquête à ce sujet, la direction générale est en mesure de rectifier comme suit ces affirmations.

Sur les *abonnements de courte durée* (15,30 et 45 jours), on observe depuis le 1er octobre 1909 un léger recul, qui se traduit pour les trois premiers mois de 1910 par une diminution de recettes de fr. 24,000 en regard de la période correspondante de 1909. Il se peut qu'ensuite de l'élévation de prix ces abonnements de courte durée ne présentent plus d'avantages pour quelques voyageurs, et il est à supposer que ceux-ci recourent à des billets circulaires, à des billets combinables, à des billets ordinaires, etc. Il est vrai que la preuve ne peut pas être faite par des chiffres, mais on peut cependant l'admettre, puisque en dépit de la diminution du nombre des abonnements généraux le produit total du service des voyageurs a augmenté d'une façon constante aux chemins de fer fédéraux depuis le mois d'octobre 1909.

Pour ce qui est des *abonnements à long terme* (3, 6 et 12 mois), l'élévation des taxes se fait sentir d'une façon avantageuse pour les cbemins de fer fédéraux. Il est vrai que les mois d'octobre et novembre 1909 accusent un recul appréciable sur la période correspondante de 1908, mais cela provient de ce qu'en septembre, lorsque le public eut appris l'augmentation de prix qui devait intervenir le 1er octobre, les voyageurs profitèrent encore dans une large mesure des anciens prix; ce qui le prouve, c'est qu'il s'est vendu 618 abonnements de plus qu'en septembre 1908, ce qui représente un supplément de recettes de fr. 250,000. Le contrecoup de cette forte vente s'est fait sentir pendant les deux mois suivants. Bien que le nombre des abonnés ait diminué, le mois de décembre accuse déjà une recette plus élevée que l'année précédente. De même en janvier le nombre d'abonnements délivrés a diminué, mais la recette, en revanche, a augmenté. En février et en mars, l'augmentation se fait sentir assez fortement aussi bien sur le nombre d'abonnements vendus que sur le produit. En regard de la période correspondante de 1909, le surcroit de recettes des trois premiers mois de 1910 est de fr. 124,000. Pendant la période de septembre 1909 à mars 1910, les abonnements de courte durée et ceux à long terme ont produit ensemble un surplus de recettes de fr. 202,000.

Avant de porter un jugement sur les conséquences du relèvement des prix il faut attendre, pour les abonnements de courte durée, d'avoir les résultats des mois de mai à août, qui sont ceux où la vente est la plus forte. Pour ceux à long terme, l'augmentation des prix a déjà répondu ce qu'on en attendait. Les communications publiées par la presse au sujet d'une prétendue diminution de recettes sont donc inexactes.

On a aussi recherché s'il était vrai que les abonnés émigrassent de IIe en IIIe classe, et l'on a constaté que ce fait s'était produit dans une faible mesure, mais seulement pour les abonnements de 15 jours et pour ceux de 12 mois pour une personne. La différence constatée est toutefois peu importante et peut être l'effet du basard. Il y a trop peu de temps que les nouveaux prix sont en vigueur pour qu'on puisse se faire un jugement sûr. En somme, on peut très bien dire que cette émigration n'est pas à craindre.

A propos du **service des marchandises**, la direction générale a répondu à des reproches adressés aux cbemins de fer fédéraux, selon un compte-rendu paru dans la «Suisse libérale», par un membre du Conseil d'Etat de Neucbâtel à la séance du Grand Conseil du 20 avril. Il a été prétendu que les cbemins de fer fédéraux faisaient une concurrence acharnée au Jura neuchâtelois et à la directe Berne-Neuchâtel, et qu'ils exerçaient au Col-des-Rocbes une surveillance sur le trafic. La direction générale a fait remarquer que cette dernière affirmation était inexacte. La station du Col-des-Rocbes appartient au Jura neuchâtelois. Elle est exploitée par le P. L. M. et les organes des cbemins de fer fédéraux n'ont rien à y faire. Jamais des instructions semblables n'ont été données, et jamais la direction générale n'a reçu des rapports de ce genre.

Quant aux rapports de concurrence, la direction générale a fait observer qu'en vertu d'une convention entre le Jura neuchâtelois et les cbemins de fer fédéraux l'acbeminement des marcbandises en service interne et direct suisse se faisait d'après les distances effectives les plus courtes. Le trafic avec l'étranger est traité selon les prescriptions admises pour les gares frontières. Il existe également avec le B. N. un traité de concurrence et un rapport de communauté avec la ligne Berne-Neucbâtel. Ces ententes sont strictement respectées par les cbemins de fer fédéraux, et ils ne connaissent aucun cas qui ait donné lieu à des plaintes de la part du J. N. ou du B. N. En ce qui concerne en particulier le trafic avec la France, il y a lieu de relever qu'on s'est toujours efforcé d'acbeminer le trafic avec Genève transit et Les Verrières transit par les plus longs parcours suisses.

Si l'on entend reprocher aux chemins de fer fédéraux de s'entendre avec les cbemins de fer français de l'Est pour effectuer par Delle-Bienne-Neucbâtel ou Delle-Bienne-Berne les transports entre le Nord de la France et la Belgique, d'une part, et la Suisse centrale et occidentale, d'autre part, aux dépens de la route Locle-Neucbâtel, il y a lieu de faire observer qu'on ne cberche par là qu'à assurer ce trafic aux plus longs parcours suisses possible. En les abondonnant aux routes concurrentes du Locle, des Verrières ou de Vallorbe on protègerait en première ligne les intérêts des cbemins de fer français. Les tarifs applicables à ce trafic ont d'ailleurs tous été établis avec l'assentiment des chemins de fer privés intéressés, tels que le J. N., le B. N., etc.

La direction générale a insisté sur le fait que, contrairement à ce qui a été prétendu, la compagnie de l'Est français ne s'ingère pas dans cette affaire. Les cbemins de fer fédéraux ne font pas concurrence à la route du Locle par une guerre de tarifs, mais à l'instar de ce qui se fait dans le trafic avec d'autres stations frontières la priorité des taxes par Delle est uniquement accordée dans la mesure où les transports sont encore lucratifs pour les cbemins de fer fédéraux.

Jamais les chemins de fer fédéraux ne se sont avisés d'influencer les voyageurs pour les détourner du Jura neucbâtelois, ce qui ne serait d'ailleurs pas en leur pouvoir. Il est certain qu'un voyageur venant de Genève ou du Valais ne passera pas par Fribourg-Berne pour se rendre à La Chaux-de-Fonds. En vertu d'une convention de 1905, les billets entre La Chaux-de-Fonds et au delà, dans les directions du Locle et de Saignelégier, et Berne et au delà, dans les directions de Langnau, Münsingen, Belp, Köniz et Flamatt, sont valables, au gré du voyageur, par St-Imier-Bienne et par Neuchâtel-Cbiètres. Les taxes sont réparties par parts égales entre les deux routes, ce qui est avantageux pour le J. N. et le B. N., si l'on considère les améliorations apportées à l'boraire des C. F. F. Les journaux disent qu'on aurait cité des exemples typiques des préjudices soi-disant causés à ces deux cbemins de fer privés. La direction générale regrette que ces exemples ne lui aient pas été soumis, car elle ne peut pas les réfuter et ne peut se défendre que d'une manière générale.

Les chemins de fer fédéraux n'ont sans doute pas besoin d'assurer qu'ils n'ont jamais eu l'intention de détourner du trafic revenant au J. N. et au B. N.: ils n'ont d'ailleurs jamais reçu de plaintes à ce sujet de ces administrations. Les affirmations qui ont été faites au Grand Conseil neucbâtelois et les accusations portées contre les chemins de fer fédéraux sont donc sans fondement.

Le rapport trimestriel n'a donné lieu à aucune autre observation, et il en a été pris acte au procès-verbal dans un sens approbatif.

Basler Seidenbandindustrie. Dem Bericbt der Basler Handelskammer entnebmen wir nachstehende Mitteilungen über die Verhältnisse dieser Industrie im Jahre 1909:

Die Bandindustrie war am Anfang 1909 recbt ordentlich beschäftigt und das Frübjahrsgeschäft entwickelte sicb in durchaus befriedigender Weise. Arbeit war für alle Stüble genug vorhanden und für die Uebergangszeit von Frühjahrs- zur Wintersaison war es relativ leicbt die nötigen Aufträge zu bekommen. Die Abnehmer verkauften in den Frühjahrsmonaten gut und viel, die Lager mussten reassortiert werden und so waren die Stüble für die Sommermonate und bis in den September hinein bald gefüllt. Man hoffte auf eine gewisse Stabilität in der Beschäftigung, mit

der auch eine Stabilität in den Verkaufspreison Hand in Hand hätte gehen können, aher da war die Rechnung wieder einmal ohno die Mode gemacht. Denn hald zeigte sich zum Beginn der Herbstmonato, dass breite Bänder, entgegen allen Erwartungen, auf Winterhüten gar keine Verwondung fanden. «Le ruban large houde» hiess es wioder von Paris hor, und allo Produktionsplätze, St. Etienne, der Niederrhein und Basel litten unter diesem Zustande.

Auch für Kleiderhesatz entwickelte sich auf den Winter die Mode keineswegs günstig für Band; es wurden noch immer eng anliogende, wenig garnierte Kleider getragen, die für hreite Bänder keinen Platz und keine Verwendung haben. Das hekam die Fabrik hald empfindlich zu spüren und für hreite Nummern fingen Kommissionen an zu fehlen. Besser stund es um die schmalen Breiten; aber ohscbon hierin eigentlich das ganze Jahr Aufträge genug erhältlich waren, hlieb doch auch für diese Artikel die Kauflust gegen Ende des Jahres sehr zurück. Die Fabrik mussto im IV. Quartal auf der ganzen Linie etwas zurück. Zu der Preisreduktion gab auch das Zurückgehen der Rohseide einen leider sehr unerwünschten Anstoss. Wir hatten zwar das ganze Jahr keine allzu starken Schwankungen in den Preisen des Robmaterials, und obscbon im Sommer Japans Rekord-Ernte nach und nach auf den Markt kam, so hielten sioh dennoch die Preise his in den Herhst hinein ordentlicb, ja man hatte im Verlauf des Sommers sogar einen hescheidenen Aufschlag zu verzeichnen. Gegen Ende des Jahres vollzog sich langsam eine allgemeine Reduktion der Preisniveaus.

So haben wir Ende 1909 ein sehr unerfreuliches Bild: Für breito Bänder ungenügende Beschäftigung und schlechte Preise, wodurch auch schmale in Mitleidenschaft gezogen sind. Dazu kamen noch zwei weitere ungünstige Faktoren: Einmal die in England hevorstehende Wahlkampagne, die einen eigentlichen Stillstand in den Geschäften herbeiführte. Sodann war die Mode in Paris schon lange nicht mehr so unentschieden wie heuer.

Im Einklang mit der einen guten Teil des Jabres anhaltenden ordentlichen Beschäftigung der Fabriken konnte sich aucb der Umsatz halten, ja man kann sogar einen Fortschritt gegen 1908 konstatieren.

Nach den Veröffentlichungen der schweizerischen Handelsstatistik hetrug der Export in Bändern Fr. 42,223,927 pro 1909 gegen Fr. 36,157,298 pro 1908, also ein Plus von gut sechs Millionen, welches das ordentliche Sommergeschäft gehracht hat.

Der Export nach einigen Hauptkonsumländern gestaltete sich wie folgt:

	1909	1908	1907
England	23,787,090	22,481,000	29,099,000
Vereinigte Staaten	3,914,000	2,479,000	3,325,000
Britisch Nordamerika	3,687,000	2,674,000	2,878,000
Frankreich	2,633,000	2,621,000	3,454,000
Australien	1,360,000	1,282,000	1,093,000
Oesterreich	813,000	433,000	889,000
Deutschland	628,000	498,000	689,000
Italien	625,000	539,000	561,000
Spanien	397,000	370,000	357,000
Belgien	368,000	247,000	439,000
Mexiko, Zentral- und Südamerika	2,626,000	1,644,000	1,714,000

Der Export nach Nordamerika hat sich zwar wieder etwas gehoben, aber es ist nur noch ein sporadisches Geschäft, das von dort zufliesst, und im vergangenen Winter schafften jedenfalls nur ganz wenige Stühle für die Vereinigten Staaten, denn die Frühjahrsordres waren sozusagen ganz ausgehlieben. Im übrigen hewegen sicb die Schwankungen in engen Grenzen.

Die Zollverhältnisse nach Kanada sind jetzt geregelt, wir haben den gleichen Zoll wie Frankreich; auch nach diesem letzteren Land ist die hefürchtete Aenderung der Anwendung des hestehenden Zolles nicht eingetreten.

— **Versicherungswesen.** Der Bundesrat hat am 30. April der Hamburg-Bremer Feuer-Versicherungs-Gesellscbaft in Hamburg die Bewilligung erteilt zum Betriebe der Einhrucbdiebstahlsversicherung in der Schweiz. Die Bewilligung gilt his zum 31. Dezember 1910, an welchem Tage die Konzession sämtlicber in der Schweiz zugelassenen Versicherungsunternehmungen ahläuft.

Die von der Gesellscbaft heim Bundesrat zu hinterlegende Kaution wird von Fr. 50,000 auf Fr. 60,000 erhöht.

Assurances. La Hambourg-Brême, société d'assurance contre les risques d'incendie, à Hambourg, est autorisée à exploiter en Suisse l'assurance contre le vol avec effraction. Cette autorisation est valable jusqu'au 31 décembre 1910, date à laquelle toutes les concessions d'assurance cesseront leurs effets en Suisse.

Le cautionnement de fr. 50,000 déposé par la société Hambourg-Brême est élevé à la somme de fr. 60,000.

Generalversammlungen — Assemblées générales

Société anonyme internationale de Fonderies „Asabbia", Genève: 10 mai, à 2½ heures de l'après-midi (Bureaux de la Société anonyme Perrot, Duval & Cie., 10, rue Général Dufour, Genève).

Société immobilière Sierre-Chippis: 12 mai, à midi (Hôtel du Pont, à Chippis).

Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen: 12 Mai, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum „Schweizerhof", Wetzikon).

Société suisse du Bouchage pour le bois, en liquidation: 12 mai, à 3 heures de l'après-midi (Salle du Restaurant des Deux Gares, à Lausanne).

Fabrique de Chocolat de Berne Tobler & Co. S. A., Berne: 13 mai, à 3 heures de l'après-midi (Casino, salle de Réunions, entrée Herrengasse, à Berne).

Centralheizungsfabrik Bern A. G. vormals J. Ruef, in Bern: 14. Mai, vormittags 10½ Uhr (Kasino in Bern).

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie. in Basel: 17. Mai, nachmittags 2½ Uhr (Stadtkasino in Basel, hinteres Sitzungszimmer).

Hasler A. G. in Bern: 17. Mai, nachmittags 3 Uhr (Werkstattgebäude in Bern).

Société générale de Conserves Alimentaires, Saxon: 18 mai, à 2 heures après-midi (Chambre de Commerce, à Genève).

Compagnie Vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe): 18 mai, à 3 heures du soir (Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne).

Elektrizitätswerk Schwyz: 18. Mai, nachm. 4 Uhr (Grosser Saal im Rathause in Schwyz).

Société Anonyme de capitalisation foncière: 19 mai, à 5 heures du soir (Bureaux de M. Th. Dufresne, avocat, 21 rue de la Corraterie, à Genève).

Zürcher Telephongesellschaft, Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich: 20. Mai, vormittags 10½ Uhr (Zunfthaus zur Waag in Zürich).

Birseckbahn: 20. Mai, nachmittags 2½ Uhr (Gasthof zum Ochsen in Arlesheim).

Grand Hôtel et Hôtel de l'Univers, Basel: 20. Mai, nachmittags 4½ Uhr (Hôtel de l'Univers in Basel).

Schweiz. Kastler Cementfusswerke A. G.: 20. Mai, nachmittags 5 Uhr (Zürich, Bahnhofplatz 1).

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg: 21. Mai, vormittags 10 Uhr (Oberer Saal des Café „Flora" in Luzern).

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren: 21. Mai, nachmittage 2 Uhr (Gasthof zu Pfistern in Bern).

Karlsruher Lebensversicherung a. Gegenseitigkeit vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt: 23. Mai, mittags 12 Uhr (Anstaltsgebäude zu Karlsruhe).

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Signal: 23 mai, à 5 heures après-midi (Hôtel du Village Suisse, Sauvabelin, à Lausanne).

Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft, Basel: 24. Mai, vormittags 10 Uhr (Lokal der Gesellschaft, Basel).

Association romande pour la Navigation interieure: 24 mai, à 4½ heures après-midi (Grande salle de la Chambre de Commerce, Boulevard du Théâtre 2 à Genève).

La Neuchâteloise, Société suisse d'assurances des risques de transport: 26 mai, à 11 heures du matin (Petite salle des Conférences, Passage Max Meuron 6, à Neuchâtel),

Société de Conserves Alimentaires de la Vallée du Rhône: 28 mai, à 11¾ heures du matin (Montreux Palace Hôtel à Montreux).

Dividenden — Dividendes

Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern: Fr. 80. — „Schweiz" Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft: Fr. 90. — Société pour l'industrie textile, Bucarest: actions ordinaires: Fr. 16 = 8 %, actions de priorité: Fr. 32 = 16 %. — Bernische Kraftwerke A. G. in Bern: Fr. 22.50. — Société de l'Industrie des Hôtels: Fr. 20. — Société des Forces électriques de la Goule à St-Imier: Fr. 25. — Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel: Fr. 220. — Basler Transportversicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 32. — Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 32. — Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 90. — Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen: Alte Aktie Fr. 200. Aktie lit. B., Fr. 100. — Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen: Fr. 250. — „Watt", Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Glarus: Fr. 22.50. — Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Oerlikon bei Zürich: Fr. 20. — Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand frères. Bâle: Fr. 13. — Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach: Fr. 22.50 = 4½ %. — Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden (Emmenthal): Fr. 15.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Schweizerische Seethalbahn

Auf Grund der Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1909 und nach Genehmigung der entsprechenden Statutenänderungen seitens des schweizerischen Bundesrates ist das Aktienkapital der Schweizer. Seethalbahn von Fr. 3,500,000 auf Fr. 2,000,000 reduziert und durch Ausgabe von Fr. 600,000 neuen Prioritätsaktien auf Fr. 2,600,000 erhöht worden. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Unter Hinweis auf Art. 667 und 670 des Schweizerischen Obligationenrechts geben wir hiemit den Gläubigern unserer Gesellschaft von dieser Kapitalveränderung Kenntnis mit der Aufforderung, ihre Ansprüche, falls sie mit derselben nicht einverstanden sein sollten, innert Jahresfrist anzumelden. 1220,

Hochdorf, den 26. April 1910.

Schweizerische Seethalbahn.

Etat de Vaud

Amortissement pour 1910 des emprunts vaudois 3½ % de 1888 et 1904

L'Etat a racheté et annulé 534 titres de 1888 et 170 de 1904. (32604 L) 1286;

Département des Finances du Canton de Vaud.

Gabler Webstühle-Aktiengesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre der Gabler Webstühle-Aktiengesellschaft in Basel werden hiermit eingeladen zur (3166 Q) 1281

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Mai 1910, vormittags 10½ Uhr, im kleinen Kasino-Saal in Basel

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Revisoren über das am 31. Dezember 1909 abgelaufene Geschäftsjahr.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Erneuerung des Verwaltungsrates laut Statuten und eventuelle Neuwahl von Mitgliedern.
4. Neuwahl der Rechnungsrevisoren pro 1910.
5. Verschiedene Mitteilungen.

Gemäss § 16 der Statuten werden die Bilanz samt dem Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre in dem Bureau der Gesellschaft vom nächsten **21. Mai** ab aufliegen.

Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat wenigstens zwei Tage vor dem Vorsammlungstage, also spätestens am **26. Mai** seine Aktien

in **Basel:** bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 6; bei der Handelsbank;
in **Aarau:** bei der Aargauischen Bank;
in **Lausanne:** bei der Société Générale Alsacienne de Banque;
in **Epinal:** bei den Herren Aug. Evrard & Cie.,

zu deponieren und erhält dagegen eine Zutrittskarte zur Generalversammlung.

Basel, den 7. Mai 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates.
M. Schmerber.

Ungarische Agrar- und Rentenbank Aktien-Gesellschaft

VII. Verlosung der 4%igen Eisenbahn-Renten-Obligationen vom 2. Mai 1910

Es wurden gezogen:

Stücke zu 5000 Kronen:
Serie A, Nr. 360 363 701 939 960 1578.

Stücke zu 2000 Kronen:

Serie A, Nr.	693	1198	1372	1833	2502	2514	2544
	2619	2981	2986	3181	3690	3715	4129
	4640	5027	5214	5542	5647	5754	5863

Stücke zu 1000 Kronen:

Serie A, Nr.	208	270	570	628	751	1652	2048
	2579	2600	2625	2871	2940	3130	3338

Stücke zu 200 Kronen:

Serie A, Nr.	854	1004	1172	1364	1389	1662	1672
	1987	2012	3042	3068	3116	3122	3242
	3277	3906	4014	4616			

Die Verzinsung der verlosten Eisenbahn-Renten-Obligationen hört am 1. November 1910 auf, und die Einlösung der verlosten Stücke erfolgt von demselben Tag ab im vollen Nominalbetrage stempel- und spesenfrei:

In **Budapest:** Bei der Hauptkasse der Gesellschaft (V., Erzsébet-tér 9).

In **Zürich, Basel** und **Genf:** Bei der **Eidgenössischen Bank** (Aktiengesellschaft).

Bei der Einlösung der Eisenbahn-Renten-Obligationen sind die noch nicht fälligen Zinscoupons und der Talon einzuliefern, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons von dem Kapitalbetrage in Abzug gebracht wird.

Die nicht behobenen Zinsen und Kapital der Eisenbahn-Renten-Obligationen unterliegen nach Ablauf der gesetzmässigen Frist einer Verjährung zugunsten des Reservefondes der Gesellschaft. (1291)

Die Verlosungslisten werden den Renten-Obligationenbesitzern auf Verlangen kostenfrei zugesendet.

Restanzen aus der früheren Verlosung:

Stücke zu 5000 Kronen, Serie A, Nr. 739.
Stücke zu 2000 Kronen, Serie A, Nr. 3048, 3073, 3098, 3695.
Stücke zu 1000 Kronen, Serie A, Nr. 1834.
Stücke zu 200 Kronen, Serie A, Nr. 2231, 2407, 2432, 2508, 2699, 3931, 4269.

Budapest, am 2. Mai 1910.

Die Direktion.

Aktiengesellschaft Photo-Guillocheur A.-G. Zürich IV

Die Herren Aktionäre werden anmit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 20. Mai 1910,** nachmittags 3 Uhr **ins Geschäftslokal Tiefengässchen 42** zur Behandlung folgender **Traktanden** eingeladen:

1. Jahresbericht.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung, sowie Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat und die Rechnungsrevisoren. (2497 Z) 1288,
4. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
5. Antrag betr. Reduktion des Aktienkapitals und Aenderung des § 4 der Statuten.

Die Akten (Bilanz, Bericht der Kontrollstelle etc.) liegen bis zur Generalversammlung im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien vor Beginn der Versammlung in Empfang genommen werden.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Signal

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **lundi, 23 mai 1910,** à 5 heures après-midi, à l'hôtel du **Village Suisse, Sauvabelin,** à **Lausanne.**

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires. (12179 L) 1261,
2° Propositions individuelles.

Les comptes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont déposés dans les bureaux de la banque **Ch. Schmidhauser & Cie.,** où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance. — Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à la même adresse, sur présentation des titres, **jusqu'au 23 mai, à midi.**

Le conseil d'administration.

Schweiz. Bureaumöbelfabrik Kerns Walter Bucher

liefert am vorteilhaftesten und zu **konkurrenzlosen Preisen** gegen Garantie

Bureaumöbel

amerik. Systems vom einfachen bis feinsten Genre (Za 2011 g) 692,

Musterausstellung bei **CARL KRAEMER, ZÜRICH I,** Sihlhofstrasse 24.

La Sauvegarde

Société anonyme ayant son siège à Neuchâtel

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mercredi, premier juin 1910, à 3 heures de l'après-midi** en l'Etude **Ed. Junier,** notaire, 6, rue du Musée, à Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 décembre 1909.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions des rapports.
4° Nomination des membres du conseil d'administration.
5° Nomination de deux commissaires vérificateurs.
6° Divers. (3750 N) (1246 I)

A partir du 23 mai 1910, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions, au plus tard le 31 mai, à l'**Etude Ed. Junier,** notaire, à **Neuchâtel.**

Le conseil d'administration.

A.-G. Storck, Hôtels Bellevue und Central in Interlaken

Erste ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 2. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr im Hotel Bellevue in Interlaken

Traktanden:

1. Jahresbericht.
2. Rechnungsablage und bezügliche Beschlussfassung. (1294 I)
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Interlaken, den 6. Mai 1910.

Der Verwaltungsrat.

Dätwyler & Cie., Zürich,

Bank- und Effektengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (116!)

Institut Minerva

Zürich. Rasche gründl. Vorbereitung auf Polytechnikum und Universität (Maturität). (1551 Z) 826

Karlsruher Lebensversicherung 1911

auf Gegenseitigkeit

In 1909 Neuzugang: 64 Millionen Franken.
Ende 1909 Bestand: 842 Millionen Franken.
Bewährtes System steigender Dividende.

Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mardi, 24 mai 1910,** à 3½ heures de l'après-midi, à **Lausanne, 2, Place St-François,** avec **l'ordre du jour** suivant:

1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
2° Approbation des comptes et du bilan, fixation du dividende. (12227 L) 1285,
3° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées d'ici au 23 mai, chez MM. Ch. Masson et Cie., à Lausanne, où le bilan et le rapport du censeur peuvent être consultés.

Lausanne, le 6 mai 1910.

Le président du conseil d'administration:

Ch. E. Masson.

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Gasmotoren-Fabrik

„Deutz" A.-G.

Zürich

Spezialabteilung für

Autogene Schweissung

Lieferung kompleter Anlagen zum **autogenen Schweissen** von Eisen, Grauguss, Kupfer, Aluminium etc.

Schneidebrenner Pyrocopt zum Schneiden mittelst Sauerstoff und Azetylen oder Wasserstoff

Frost- und explosionssichere **Azetylen-Apparate** (2)

Ausführung von autogenen Schweiss- und Schneide-Arbeiten in unserer eigenen Werkstätte

Maschinen-Reparaturen jeder Art

HERGISWALD b. Luzern, Kurhaus

(1420 L) 850 m über Meer 951

Herrlicher Frühjahrs-, Sommer- und Herbstaufenthalt

Ruhige, staubfreie Lage. Prächtige Waldungen. Schöne Spaziergänge. Ged. Veranda mit herrlicher Aussicht auf See und Gebirge. Bäder. **„Schönster Blick auf Luzerner Luftschiffhalle."** Eigenes Fuhrwerk. Vorzügliche Verpflegung. Pension von Fr. 5 an. Frühjahr- und Herbstsaison reduz. Preise. Prospekte durch **Geschw. Limacher.**

Annulation d'un Carnet d'Epargne

Le carnet d'épargne n° 1632, délivré le 12 mai 1905 par la Banque Populaire Suisse, St-Imier, à Monsieur **Jules Marchand-Chopard,** fabricant d'horlogerie, St-Imier, et accusant une somme de frs. 509.80, valeur au 31 décembre 1909, ayant disparu, sommation est faite par les présentes au détenteur inconnu de ce titre, de le déposer à notre caisse, dans les six mois à dater de cette publication, faute de quoi il sera annulé. (1671 J) 1159,

St-Imier, le 23 avril 1910.

Banque Populaire Suisse.

„SECURITAS"

Schweiz. Bewachungsgesellschaft

Hauptsitz in Bern

Niederlassungen in Zürich, Bern, Luzern, St. Gallen, Basel, Lausanne, Genf, Biel, Baden, Interlaken, Montreux, Davos, St. Moritz, Burgdorf

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf **Montag, den 23. Mai 1910,** nachmittags 2½ Uhr ins **Hotel du Pont in Bern.**

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1909.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Neuwahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsrevisoren, sowie der Geschäftsbericht sind vom **14. Mai 1910** an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt auf dem Bureau der **Generaldirektion, Laupenstrasse 5, in Bern.** Zutrittskarten zur Generalversammlung sind ebendaselbst gegen Ausweis über den Aktienbesitz zu erheben bis und mit **21. Mai 1910.** (1280)

Bern, den 4. Mai 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Spreng, Advokat.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 16,000,000. — Reservefonds Fr. 2,000,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (512:)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertitel zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

Basel: die **Basler Handelsbank,**
Herren **A. Sarasin & Cie.,**
Bern „ **Wyttenbach & Cie.,**
Zürich „ **Schläpfer, Blankart & Cie.,**
„ **A. Hofmann & Cie.,**
St. Gallen: „ **Wegelin & Cie.,**
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer,**
Schaffhausen: „ **Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

Druckarbeiten

Kataloge, Preislisten, Zeitungen etc. liefert mit Setzmaschine rasch und billig die (3110)

Buchdruckerei J. Wirz in Grüningen, Kt. Zürich

Agence Edmond de la Harpe S. A., Vevey

Assemblée générale extraordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués pour le **mardi, 10 mai,** à 3¼ heures, à l'**Hôtel du Château, Vevey,** en assemblée générale extraordinaire, avec l'ordre du jour suivant: (1178!)

1° Election d'un membre du Conseil d'administration en remplacement de M. Paul Nicati, décédé.
2° Election des contrôleurs pour l'exercice 1909.

MM. les actionnaires qui n'ont pas retiré leur carte, pourront le faire jusqu'à la veille de l'assemblée, chez MM. Couvreu & Co., banquiers, à Vevey.

Vevey, 20 avril 1910.

Le conseil d'administration.

Schweiz. Vereinsbank in Bern

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 24. Mai 1910, vormittags 10½ Uhr

im Restaurant Hackerbräu I. Stock

Neuengasse 44 in Bern

Traktanden:

Wahlen in den Verwaltungsrat. (3764 Y) 1283,

Die Eintrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Besitz von Aktien bis spätestens **Mittwoch, den 18. Mai a. c.** an unsern **Kassen in Bern** und **Zürich** erhoben werden.

Bern, den 4. Mai 1910.

Der Verwaltungsrat.

Société de Comestibles, à Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **lundi, 23 mai 1910, à 3 heures** de l'après-midi, au **Buffet de la Gare,** à **Vernex-Montreux.**

ORDRE DU JOUR:

Autorisation d'emprunt. (2171 M) (1287!)

MM. les actionnaires qui désirent participer à l'assemblée pourront se procurer des cartes d'entrée à la Banque de Montreux, contre dépôt de leurs titres, jusqu'au **23 mai,** à midi.

Montreux, le 6 mai 1910.

Le conseil d'administration.

Schuhfabrik Brittnau A. G. Brittnau

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 21. Mai, nachmittags 1 Uhr

im Restaurant Ruefli in Brittnau

Traktanden:

1. Jahresbericht und Rechnungsablage.
2. Déchargeerteilung an Direktion und Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle. (1292!)

Jahresrechnung und Bilanz sind vom 15. Mai an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft aufgelegt, wo die Stimmkarten ebenfalls bis spätestens den 20. Mai gegen Hinterlegung der Aktien erhoben werden können.

Zofingen, 6. Mai 1910.

Der Verwaltungsrat.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Vachf. r. (438)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Züricher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Chur.
Freier Rhätier.

Genève.
Journal de Genève.
Patrie Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis

Neuchâtel.
Suisse libérale.
Express de Neuchâtel.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Schweiz. Handelscourier
Express.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.

Ausschliessliche Annoncenannahme

Haasenstein & Vogler

Tüchtiger Reisender, sprachenkundig, **sucht Engagement** für Leistungsfähiges Geschäft. 1289,

Offerten unter Chiffre **Z. L. 6486** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Fr. 12 à 15,000

sont demandés en prêt, contre bonne garantie hypothécaire.

S'adresser à l'Etude René et André Jacot-Guillarmod, notaire et avocat, La Chaux-de-Fonds. (10474 C) 1284

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich,** B. 15. (11

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne